

# Portable CD Player

EXP2540

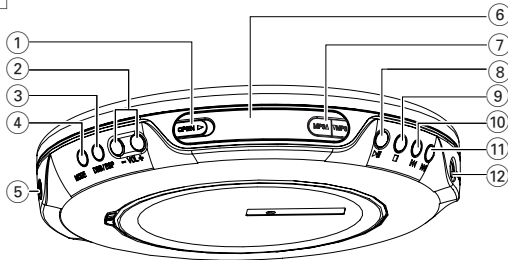
EXP2542

Manuel d'utilisation

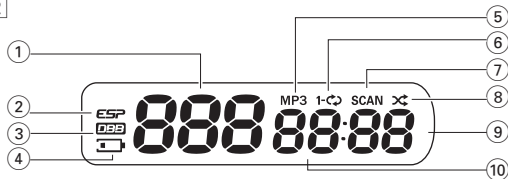


# PHILIPS

1



2



**1** OPEN



**2** AA



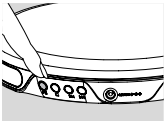
**3** CD



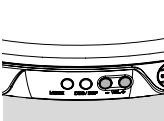
**4** ⏸



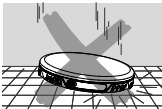
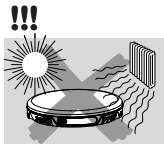
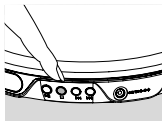
**5** PLAY ▶▶



**6** VOL ▲



**7** STOP ■



## COMMANDES ( voir figures 1 )

- ① OPEN ► .....ouvre le couvercle du lecteur
- ② – VOL + .....règle le volume
- ③ DBB/ESP .....Appuyez brièvement pour activer/désactiver l'amélioration des basses (DBB). Appuyez et maintenez enfoncée pour activer / désactiver la protection électronique contre les chocs (ESP).
- ④ MODE .....sélectionne l'une des possibilités de lecture :
  - Pour revenir à la lecture normale
  - 1. ↻ : La piste en cours de lecture est jouée de façon répétée.
  - ↻ : L'ensemble du CD est joué de façon répétée.
  - SCAN: Les 10 premières secondes des pistes restantes sont lues dans l'ordre.
  - ↻ : Toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire, jusqu'à ce que chacune ait été lue une fois.
- ⑤ 🎧/LINE OUT .....prise pour casque de 3,5 mm (écouteurs AY3806)
- ⑥ .....LCD affichage
- ⑦ MP3 ▲ ▼ .....pour les CD-MP3 seulement: passe à l'album suivante/ précédente.
- ⑧ ►|| .....allume le lecteur, démarre ou interrompt la lecture CD
- ⑨ ■ .....arrête la lecture CD, éteint le lecteur
- ⑩ ◀◀ .....recule d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'arrière
- ⑪ ▶▶ .....avance d'une piste sur le CD ou effectue une recherche vers l'avant
- ⑫ 4.5V/450mA DC..prise pour alimentation extérieure "AY3162 (non fournies)"

***Ce produit satisfait aux conditions imposées par l'Union Européenne en matière d'interférences radio.***

# COMMANDES / ALIMENTATION ELECTRIQUE

## LCD affichage ( voir figures 2 )

- ① Numéro de la piste
- ② Protection Electronique anti-choc (45 secondes)
- ③ Amélioration des basses
- ④ Batterie vide
- ⑤ Indicateur MP3
- ⑥ La piste en cours de lecture est lue de façon répétée, Toutes les pistes du CD ou de la programmation sont lues à répétition.
- ⑦ Examen des pistes
- ⑧ Lecture aléatoire unique de tous les morceaux du disque.
- ⑨ MP3 album number (Affiche l'album # lorsque vous appuyez sur **MP3 ▲/▼**)
- ⑩ Durée de lecture

## Piles (non fournies)

Avec ce lecteur, vous pouvez utiliser :

- des piles normales du type **LR6**, **UM3** ou **AA** (de préférence Philips), ou
- des piles alcalines du type **LR6**, **UM3** ou **AA** (de préférence Philips).

## ATTENTION

- Les piles contiennent des substances chimiques: mettez-les au rebut en prenant toutes les précautions qui s'imposent.
- Danger d'explosion si la batterie n'est pas placée correctement.  
Remplacez uniquement par une batterie identique ou d'un type équivalent.
- L'emploi incorrect des piles peut causer des fuites électrolytiques et ce faisant, contaminer le compartiment ou causer l'éclatement des dites piles.
- Il ne faut pas mélanger des piles usagées et neuves ou des piles de types différents.
- Enlevez les piles si l'équipement n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

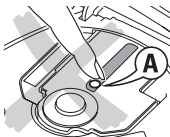
# LECTURE CD / INFORMATIONS GENERALES

## Informations relatives à la lecture

- Si vous souhaitez lire un CD réenregistrable (CD-RW), il faut entre 3–15 secondes pour que la lecture démarre après avoir appuyé sur ►II.
- La lecture s'arrête si vous ouvrez le couvercle du CD.
- L'icône **CD** clignote à l'affichage pendant tout le temps de la lecture du CD.

## Lecteur de CD et manipulation des CD

- Ne touchez jamais la lentille (A) du lecteur de CD.
- N'exposez jamais l'appareil, les piles ou les CD à l'humidité, à la pluie ou à une chaleur excessive (chauffage ou lumière directe du soleil).
- Vous pouvez nettoyer le lecteur de CD à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage, car ils sont susceptibles d'avoir un effet corrosif.
- Pour nettoyer un CD, essuyez-le en ligne droite du centre vers le bord, à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux. Les produits de nettoyage risquent d'endommager le disque ! N'inscrivez jamais rien sur un CD ou n'y collez aucune étiquette.
- La lentille peut se couvrir de buée lorsque vous faites passer brutalement l'appareil du froid à la chaleur. Il n'est alors plus possible de lire un CD. Laissez le lecteur de CD dans un environnement chaud jusqu'à ce que la buée s'évapore.
- Le fonctionnement du lecteur de CD peut être perturbé si des téléphones portables fonctionnent près de l'appareil.
- Évitez de laisser tomber l'appareil, ce qui risquerait de l'endommager.



## À PROPOS DE MP3

La technologie de compression musicale MP3 (MPEG Audio Layer 3) réduit les données digitales d'un CD audio de façon significative tout en gardant une qualité sonore similaire à celle du CD.

- **Comment se procurer des fichiers de musique:** Vous pouvez soit télécharger à partir d'internet de la musique de diffusion légale sur le disque dur de votre ordinateur, soit les créer vous-même à partir de vos propres CD audio. Pour cela, introduisez un CD audio dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur et convertissez la musique en utilisant un logiciel d'encodage adéquat. Afin d'obtenir un son de bonne qualité, une vitesse de transfert de 128 kbps est recommandée pour les fichiers de musique MP3)
- **Comment faire un CD-ROM avec des fichiers MP3:** Utilisez le graveur de CD de votre ordinateur pour enregistrer («graver») les fichiers de musique à partir de votre disque dur sur un CD-ROM.

### **Conseil astucieux:**

- Assurez-vous que les noms de fichier des MP3 se terminent par **.mp3**.
- Nombre total de fichiers de musique et d'albums0 : environ 999 (avec une longueur typique de nom de fichier de 20 caractères)
- Le nombre de fichiers de musique qui peut être lu dépend de la longueur des noms de fichiers. Plus de fichiers seront reconnus si les noms des fichiers sont courts.

### **Informations relatives à l'environnement**

- Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait tout notre possible pour que l'emballage puisse être trié en deux matériaux : carton (boîte) et polyéthylène (sachets, plaques de protection en mousse).
- Votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés s'il est démonté par une firme spécialisée. Veuillez observer les règlements locaux lorsque vous débarrassez des matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

## PANNE ET REMÈDES

**AVERTISSEMENT :** *N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même, sous peine d'invalider la garantie. Dans le cas d'une anomalie de fonctionnement, commencez par vérifier les points ci-dessous avant de donner votre appareil à réparer. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces instructions, veuillez consulter votre fournisseur ou votre centre SAV.*

### **Pas d'alimentation au lecteur de CD, ou la lecture ne démarre pas**

- Contrôlez si les piles ne sont pas usées ou vides, si elles sont insérées correctement, si les bornes de contact ne sont pas sales.
- La connexion de l'adaptateur est lâche. Connectez bien l'adaptateur.
- *Lors de l'utilisation en voiture*, contrôlez si le contact de la voiture est mis. Veuillez aussi contrôler les piles du lecteur.

### **L'affichage indique E R R**

- Contrôlez si le CD n'est pas contaminé et si il est inséré correctement (la face imprimée orientée vers le haut).
- Si la lentille est embuée, attendez quelques minutes pour que l'embouage de la lentille ait disparu.

### **Fichier de musique n'est pas lu**

- Assurez-vous que les noms de fichier des MP3 se terminent par .mp3.

### **Répertoires manquants sur un CD-MP3**

- Assurez-vous que le nombre total de pistes et d'albums sur votre CD-MP3 ne dépasse pas 999.
- Seuls les albums avec des fichiers CD-MP3 apparaissent.

### **Le CD saute des plages**

- Le CD est endommagé ou contaminé. Remplacez ou nettoyez le CD.
- SHUFFLE est activé. Désactivez chacune des fonctions.



## PANNES ET REMEDES

### **La musique est discontinue ou il y a des coupures de son pendant la lecture d'un fichier CD-MP3**

- Lisez le fichier sur votre ordinateur. Si le problème persiste, encodez de nouveau la piste audio et créez un nouveau CD-ROM.

### **Absence de son ou mauvaise qualité de son**

- Le CD-RW (CD-R) n'est pas enregistré correctement. Utilisez FINALIZE sur votre enregistreur CD.
- Le mode de pause (PAUSE) peut être activé. Appuyez sur ►II.
- Connexions lâches, incorrectes ou sales. Contrôlez et nettoyez les connexions.
- Le volume peut être réglé trop bas. Réglez le volume.
- Puissant champ magnétique. Contrôlez la position et les connexions du lecteur. Eloignez l'appareil des téléphones mobiles.
- *Lors de l'utilisation en voiture*, contrôlez si la cassette adaptatrice est insérée correctement, si sens de lecture du lecteur de cassettes de votre autoradio est correct (appuyez sur autoreverse pour changer) et si la prise de l'allume-cigares n'est pas sale. Attendez que l'appareil soit acclimaté.

## **ATTENTION**

- *L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent manuel risque d'entraîner une exposition à un rayonnement dangereux ou d'avoir d'autres conséquences sur la sécurité.*
- *Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.*
- *Ne placer aucun objet dangereux sur les appareils (ex.: objets remplis d'eau, bougies allumées)*

## INFORMATION SUR LE DROIT D'AUTEUR

Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

## MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIEN PRODUIT

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé

## IMPORTANT!

Sécurité d'écoute : Ne réglez pas vos écouteurs à un volume trop élevé ; une utilisation continue à volume élevé peut nuire à l'ouïe.

Important : Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximale définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips.

Sécurité routière : n'utilisez pas vos écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule. Cela peut entraîner des dangers, et est interdit dans nombre de pays. Même si vous utilisez des écouteurs de type ouvert, conçus pour vous permettre d'entendre les sons environnants, ne réglez pas le volume si fort que vous n'entendez plus ce qui se passe autour de vous.





**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

<http://www.philips.com>

